



HAMAQUITA

PARADISE

CZ NÁVOD K POUŽITÍ /
SK NÁVOD K POUŽITÍ
dětské lehátko / detské ležadlo

Model : 22332 · 22349 · 22356



EN 12790-1:2023

CZ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ :
USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO
DALŠÍ POUŽITÍ.
PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A
ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ
SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU
TOHOTO VÝROBKU NEBO JE
ALESPOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH
DĚTÍ.

DŮLEŽITÉ: V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

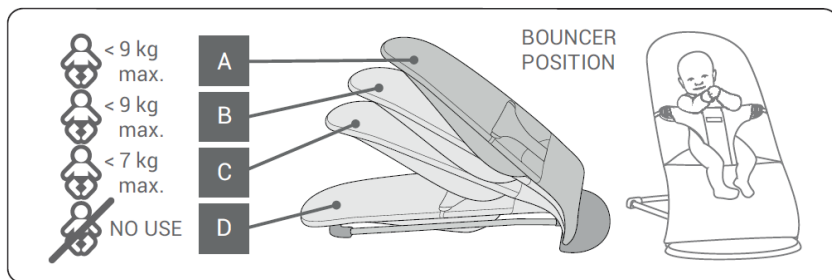
SK DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE :
USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA ĎALŠIE
POUŽITIE.
PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A
ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ
VRECKÁ A VŠETKY ČÁSTI OBALU
TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ
USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

DŮLEŽITÉ: S cieľom zlepšiť naše služby pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.

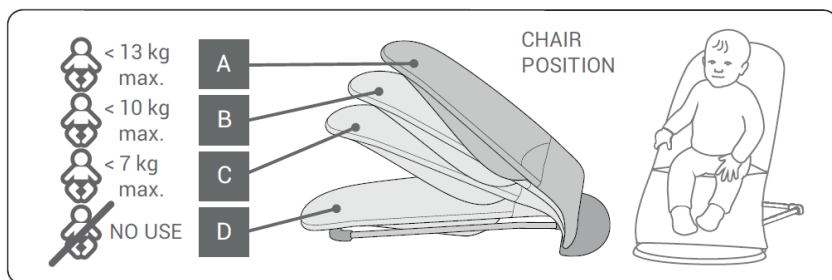
Estar Asalvo, S. L. Pol. Ind. Hacienda
Dolores, calle Dos - Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira, Sevilla
(España) www.asalvo.com
Tel: (+34) 955 63 14 07 ·
email:info@asalvo.com

Distributor / Distribútor :
Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť
Vyrobeno v Číně. / Vyrobené v Číne.
email: sales@bohemiababy.cz
www.bohemiababyshop.cz / www.bohemiababy.cz /
www.b2b.bohemiababy.cz
V souladu s normou ČSN EN 12790-1:2023 /
V súlade s normou STN-EN 12790-1:2023

POZICE KŘESÍLKA / pozície kresielka



POZICE ŽIDLIČKY / pozície stoličky



CZ) DŮLEŽITÉ! PŘILOŽENÝ NÁVOD SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.
UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A VYHOĎTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.

UPOZORNĚNÍ!

• **POZOR:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

• **UPOZORNĚNÍ:** Povolný věk k použití:

Při použití jako křesílko/lehátko : od narození do 9 kg (6 měsíců).

• Nepoužívejte tento výrobek, jakmile se vaše dítě může posadit bez pomoci, otáčet se, nebo se dovede samo postavit pomocí rukou, kolen a nohou.

Při použití jako křesílko/židlička : pro děti do 13 kg / používejte pouze pro děti, které jsou schopny samy sedět a chodit bez pomoci.

• Tento výrobek není určen pro spaní po delší dobu.

• **POZOR:** Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených plochách (např. stole).

• **POZOR:** Vždy používejte zádržný systém. Upravte jeho délku podle potřeb dítěte. (při použití jako lehátko / pro děti do 9kg)

• Aby nedošlo k úrazu, zajistěte, aby se děti nepřibližovaly, když se tento výrobek rozkládá a skládá.

• Nedovolte dětem, aby si hrály s tímto výrobkem.

• Nepohybujte s tímto výrobkem nebo nezvedejte tento výrobek, jestliže je v něm dítě.

• Tento výrobek nenahrazuje postýlku nebo kolébku. Pokud vaše dítě potřebuje spát, pak by mělo být uloženo na vhodné lůžko nebo postel.

• Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.

• Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly jiné, než které jsou schválené výrobcem.

• Montáž, demontáž a úpravy lehátka musí být prováděny výhradně dospělou osobou

• Zkontrolujte, zda je délka bezpečnostních pásů a pásu mezi nohama dítěte správně upravena!

• Vždy zkontrolujte, zda je potah řádně připevněn k trubkám konstrukce sedátka a opěrky zad!

• Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby!

• Lehátko nepoužívejte najednou pro více než jedno dítě!

• Nepoužívejte výrobek na měkkém povrchu jako např. postele, divany nebo polštáře, neboť může dojít k převrácení lehátka, což by mohlo způsobit udušení!

• Nestavte nikdy lehátko na plochy, které nejsou dokonale vodorovné!

• Nedovolte, aby si jiné děti hrály bez dozoru v blízkosti lehátka!

• Nikdy nenechávejte lehátko v blízkosti zdrojů tepla, elektrických nebo plynových přístrojů atd., abyste se vyvarovali vzniku požáru!

• Nikdy nepoužívejte na převoz dítěte v motorovém vozidle!

• Vždy zkontrolujte, zda jsou všechny části řádně upevněny a namontovány!

• Před použitím výrobek zkontrolujte, zda je kompletně složen!

• Při nastavování zádové opěrky se vždy ujistěte, že byla řádně zajištěna.

• Pravidelně kontrolujte, zda nejsou některé části lehátka opotřebované, zda nejsou šrouby uvolněné, nebo látka rozpáraná. Případné poškozené části okamžitě vyměňte!

• Neumisťujte lehátko do blízkosti oken nebo zdí, protože dítě by se mohlo zavěsit na šňůry, záclony či závěsy nebo by se jimi mohlo udusit nebo uškrtit!

• Neumisťujte lehátko do blízkosti oken nebo zdí, protože dítě by se od nich mohlo odrazit, převážit lehátko a převrhnout je!

• Vždy kontrolujte, zda se v blízkosti lehátka nenacházejí předměty, které mu brání v pohybu nebo které by ho mohly zablokovat!

• Nikdy neuvazujte další provazy na prodloužení připevněných hraček a nevytvářejte uzly s oky. Mohlo by dojít k náhodnému vytvoření posuvných uzlů, v nichž by se dítě mohlo uškrtit.

• Pokud necháte lehátko stát dlouho na slunci, počkejte, dokud nevychladne, dříve než do něj znovu usadíte dítě. Nenechávejte lehátko stát dlouho na slunci: může to způsobit vyblednutí látek a materiálů.

• Pokud lehátko nepoužíváte, umístěte jej mimo dosah dětí.

SK) DÔLEŽITÉ! PRILOŽENÝ NÁVOD SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE HO NA PRÍPADNÉ POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.

UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZNEŠKODNITE PLASTOVÉ VRECKÁ A VŠETKY ČASTI OBALU VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!

UPOZORNENIA:

- **POZOR:** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- **UPOZORNENIE:** Povolný vek na použitie: Pri použití ako kresielko / ležadlo: od narodenia do 9 kg (6 mesiacov).
- Nepoužívajte tento výrobok, hneď ako sa vaše dieťa môže posadiť bez pomoci, otáčať sa, alebo sa dokáže samo postaviť pomocou rúk, kolien a nôh.
Pri použití ako kresielko / stolička : pre deti do 13 kg / používajte iba pre deti, ktoré sú schopné sami sedieť a chodiť bez pomoci.
- Tento výrobok nie je určený na to, aby v ňom dieťa spalo dlhšiu dobu.
- **POZOR:** Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšenom povrchu (napr. na stole).
- Vždy používajte zádržný systém. Upravte jeho dĺžku podľa potrieb dieťaťa. (pri použití ako ležadlo / pre deti do 9 kg)
- Aby sa zabránilo zraneniu, zabezpečte, aby sa deti zdržiavali mimo, keď sa tento výrobok skladá a rozkladá!
- **POZOR:** Nedovoľte deťom hrať sa s týmto výrobkom.
- **POZOR:** Nepohybujte alebo nedvíhajte tento výrobok, ak je v ňom dieťa.
- Tento výrobok nenahradzuje postieľku alebo kolísku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, tak by malo byť uložené na vhodné lôžko alebo posteľ.
- Nepoužívajte výrobok, ak sú niektoré súčasti poškodené alebo chýbajú.
- Nepoužívajte príslušenstvo alebo náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.
- Montáž, demontáž a úpravy ležadla musia byť vykonávané výhradne dospelou osobou
- Skontrolujte, či je dĺžka bezpečnostných pásov a pásu medzi nohami dieťaťa správne upravená!
- Vždy skontrolujte, či je poťah riadne pripevnený k rúrkam konštrukcie sedadla a opierky chrbta!
- Používajte len pod dohľadom dospelé osoby!
- Ležadlo nepoužívajte naraz pre viac ako jedno dieťa!
- Nepoužívajte výrobok na mäkkom povrchu ako napr. posteľ, gauče alebo vankúše, pretože by sa ležadlo mohlo prevrátiť, čo by mohlo spôsobiť udusenie!
- Nikdy nekladte ležadlo na plochy, ktoré nie sú dokonale vodorovné!
- Nikdy nepoužívajte hrazdičku ako držadlo na dvíhanie / prenášanie ležadla!
- Vo vnútri výrobku nenechávajte ohybné rukoväte na prenos výrobku.
- Nedovoľte, aby sa iné deti hrali bez dozoru v blízkosti ležadla!
- Nikdy nenechávajte ležadlo v blízkosti zdrojov tepla, elektrických alebo plynových prístrojov atď. aby ste sa vyvarovali riziku požiaru!
- Nikdy nepoužívajte na prevoz dieťaťa v motorovom vozidle!
- Vždy skontrolujte, či sú všetky časti riadne upevnené a namontované! • Pred použitím výrobok skontrolujte, či je kompletne zložený! • Pri nastavovaní chrbtovej opierky sa vždy uistite, že bola riadne zaistená. • Pravidelne kontrolujte, či nie sú niektoré časti ležadla opotrebované, či nie sú skrutky uvoľnené alebo látka rozpáraná. Prípadné poškodené časti okamžite vymeňte!
- Neumiestňujte ležadlo v blízkosti okien alebo stien, pretože dieťa by sa mohlo zavesiť na šnúry, záclony či závesy alebo by sa nimi mohlo uškrtiť! • Neumiestňujte ležadlo v blízkosti okien alebo stien, pretože by sa dieťa mohlo od nich odraziť, prevážiť ležadlo a prevrhnúť ho!
- Vždy skontrolujte, či sa v blízkosti ležadla nenachádzajú predmety, ktoré mu bránia v pohybe alebo ktoré by ho mohli zablokovať! • Nikdy neuväzujte ďalšie povrazy na predĺženie pripevnených hračiek a nevytvárajte uzly s okami. Mohlo by dôjsť k náhodnému vytvoreniu posuvných uzlov, v ktorých by sa dieťa mohlo uškrtiť! • Pokiaľ necháte ležadlo stáť dlho na slnku, počkajte, kým nevychladne, skôr než do neho znovu usadíte dieťa. Nenechávajte ležadlo stáť dlho na slnku: môže to spôsobiť vyblednutie látok a materiálov.
- Ak ležadlo nepoužívate, umiestnite ho mimo dosahu detí.



CZ) DŮLEŽITÉ: • Výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Čištění a údržbu může provádět pouze dospělá osoba. • Výrobek často kontrolujte, zda není některá část poškozena, poničena či nějaká část nechybí. • V případě, že nějaká část jeví známky opotřebení, poškození nebo chybí, výrobek nepoužívejte. • Při péči se řiďte pokyny uvedenými v návodu nebo na štítku s pracími symboly. • Po každém vyprání zkontrolujte celistvost látky a švů.

POTAH: Potah je snímatelný. Lze prát v pračce na velmi mírný program na 40°C. Nebělte. Nesušte v sušičce, ale nechte uschnout na vzduchu v rozprostřeném stavu. Nežehlete. Nečistěte chemicky. Nechte uschnout ve stínu, nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo tepelným zdrojům.

RÁM: Otírejte pomocí měkkého hadříku a mýdlové vody. Utřete do sucha.

MATERIÁL: Vrchní látka-Výplň: 100% Polyester / Podšívka: 100% Polyester

ZÁRUKA

Výrobek je v záruce, pokud jde o jakoukoli vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde by výrobek zakoupen.

SK) DŮLEŽITÉ: • Tento výrobok potrebuje pravidelnú údržbu. • Čistenie a údržbu môže robiť len dospelá osoba. • Pravidelne kontrolujte, či sa na ležadle nevyskytujú praskliny, poškodené časti alebo či nejaké časti nechýbajú. Ak áno, lehátko nepoužívajte. • Pri praní látkových častí postupujte podľa návodu na etikete výrobku. • Po každom vypraní skontrolujte pevnosť látky a švov. • Pri dlhodobom vystavení látky pôsobeniu slnečných lúčov, by mohlo dôjsť k vyblednutiu farieb a deformácii niektorých súčastí.

SEDADLO: Poťah je snímatelný. Je možné prať v pračce na veľmi mierny program na 40 °C. Nebielte. Nesušte v sušičke, ale nechajte uschnúť na vzduchu v rozprestretom stave. . Nežehlíte. Nečistíte chemicky. Nechajte uschnúť v tieni, nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu alebo tepelným zdrojom.

RÁM: Utierajte pomocou mäkkej handričky a mydlovej vody. Utrite do sucha. Neponárajte do vody.

Zloženie látok : Vrchná látka-Výplň: 100% polyester. / Podšívka: 100% polyester.

ZÁRUKA

Výrobok je v záruke, pokiaľ ide o akúkoľvek chybu týkajúcu sa zhodnosti výrobku pri bežných podmienkach použitia, v súlade s návodom na použitie. Záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté v dôsledku nesprávného použitia, opotrebovania alebo náhodných udalostí. Lehotu záruky na chyby týkajúcu sa zhodnosti výrobku upravujú konkrétne predpisy uplatňované v krajine, kde bol výrobok kúpený.